

E77 🔄 ¿Es difícil entender el español de Murcia? Con Lucía de @ErreQueELE

[https://www.youtube.com/watch?v=SpCmHyKzd8s&ab\\_channel=SpanishWithAntonio](https://www.youtube.com/watch?v=SpCmHyKzd8s&ab_channel=SpanishWithAntonio)

Hoy te hablo de una de las comunidades, injustamente, más olvidadas de España: Murcia. Una comunidad, que, aunque no es tan **conocida**<sup>1</sup> internacionalmente como otras, es por su variedad de español, pero también por todo lo que tiene que ofrecer a nivel cultural, histórico y gastronómico. Para hablar de todo eso, tengo conmigo a Lucía, una profe de español que viene de esta región, de Murcia.

Bienvenidos al podcast Andalusian Spanish to Go, el único podcast centrado en el acento andaluz para estudiantes de español de nivel intermedio y avanzado. Antes de empezar, recuerda que puedes usar la transcripción más glosario de este episodio y de todos los episodios del podcast totalmente gratis para, así, aprender **el doble**<sup>2</sup>. Te dejo con la charla que hemos tenido Lucía y yo.

ANTONIO: Lucía, ¿en qué parte de España se encuentra Murcia exactamente?

LUCÍA: Murcia se encuentra en el sudeste de la **Península Ibérica**<sup>3</sup> y tiene una parte de interior y una parte de costa.

ANTONIO: Y ¿**sobre**<sup>4</sup> cuántos habitantes tiene? Porque es una comunidad relativamente pequeña comparada con otras como Andalucía o Castilla-La Mancha, ¿no?

LUCÍA: Si la Región de Murcia tiene una particularidad, que no es tan particularidad porque la comparte con otras, con otras comunidades autónomas, y es que es uniprovincial. Eso significa que tiene solamente una provincia, a diferencia de

---

<sup>1</sup> Famosa

<sup>2</sup> Dos veces con una misma cosa

<sup>3</sup> Formación geográfica que incluye a Portugal y a España

<sup>4</sup> Alrededor de

Andalucía, tiene solo una provincia, como por ejemplo Navarra, el Principado de Asturias y otras. Y las Baleares también. Tiene solo una provincia. Pues la Región de Murcia tiene solo una provincia de 1 millón y medio de habitantes más o menos.

ANTONIO: Y ¿sabes cuántas personas están en la capital?

LUCÍA: **Uf**<sup>5</sup>, creo que la capital tiene cerca de medio millón de habitantes. Murcia. Murcia, capital.

ANTONIO: Y, Lucía, ¿tú de dónde eres concretamente?

LUCÍA: Bueno, eso es importante porque mi acento es muy diferente a Murcia capital, es muy diferente a los pueblos **aledaños**<sup>6</sup> a Murcia capital. Luego hablaremos de eso. Yo soy del Altiplano, de la **comarca**<sup>7</sup> del Altiplano, que está justo en el norte de la Región de Murcia, en la parte de interior. O sea que no tenemos playa Antonio. No tenemos playa, pero bueno, no se puede ser perfecto.

ANTONIO: Exacto. Tendréis otras cosas que ahora nos contarás, ¿no? Precisamente hablando de esto, ¿por qué es conocida la Comunidad Autónoma de Murcia en general? Luego ya puedes **entrar en detalles**<sup>8</sup>.

LUCÍA: Se habla muchísimo de la **huerta**<sup>9</sup> de Murcia, lo sabes, que hay muchos, bueno, muchos **frutales**<sup>10</sup>, muchos **cítricos**<sup>11</sup>. Sobre todo se habla muchísimo de la huerta de Murcia y no es solo eso lo que tenemos. También tenemos muchísima costa y además una costa estupenda con unas playas impresionantes. Que son muy muy famosas las playas de la Comunidad Valenciana. Pero en Murcia tenemos unas

---

<sup>5</sup> Onomatopeya que usamos para expresar cansancio, desconocimiento o indecisión

<sup>6</sup> Que confina con, que tiene frontera con

<sup>7</sup> División geopolítica de las provincias o las comunidades. Una provincia se divide en diferentes comarcas.

<sup>8</sup> Hablar en profundidad

<sup>9</sup> Huerto, vega

<sup>10</sup> Árboles frutales

<sup>11</sup> Frutas como el limón o la naranja

playas de agua **crystalina**<sup>12</sup> que **cada vez son más**<sup>13</sup> turísticas. Cada vez hay menos sitios donde poner la **sombrilla**<sup>14</sup>, pero bueno, no pasa nada. Entonces tenemos muchísimo turismo de sol y playa. Somos famosos por eso, por las aguas cristalinas. La cantidad de deportes acuáticos que hay en la Región de Murcia y también es famosa la Región de Murcia por sus vinos. Tenemos tres **denominaciones de origen**<sup>15</sup> Bullas, Jumilla y en último lugar, pero no peor (en último lugar, por el orden en el que lo estoy diciendo) es Yecla, Yecla, que es mi pueblo. En mi pueblo tenemos denominación de origen, tenemos unos cuantos **viñedos**<sup>16</sup> con una uva muy rica. Así que, si alguien quiere hacer una ruta del vino, Yecla, Jumilla, Bullas son un buen lugar para para hacerlo.

ANTONIO: Me encanta el plan porque yo **soy muy de**<sup>17</sup> vinos, la verdad, y no los conocía. Sí que conocía este último que has mencionado. No sé por qué, no me preguntes por qué, pero sí que **me sonaba**<sup>18</sup>. Pero mira, **me apunto**<sup>19</sup> ese plan por Murcia, que no estaba entre los planes que yo podría haber organizado para Murcia porque efectivamente no lo conocía, como quizá muchos de nuestros estudiantes. Bueno, no quiero que pase más tiempo antes de hablar del español de Murcia, porque precisamente tú has comentado que tu acento quizás no es el más, el que la gente piensa, ¿no?, el primero al que la gente se le viene a la cabeza cuando piensa en Murcia. Pero ¿cómo es el español de Murcia? Porque, además, **investigando**<sup>20</sup> para hacer este episodio y para frikadas más, que soy un friki de las variedades del español, e investigando encontré que Murcia tiene un dialecto **como tal**<sup>21</sup>. Es decir, no es solo cuatro características acentuales, sino que también se considera dialecto que se habla en Murcia. ¿Cómo es?

---

<sup>12</sup> Muy clara

<sup>13</sup> Con el tiempo, son más...

<sup>14</sup> "Paraguas" para el sol. Parasol

<sup>15</sup> Categoría aplicada a productos alimenticios, como el vino, para proteger su autenticidad

<sup>16</sup> Viña, vid, planta de la uva

<sup>17</sup> Me gusta

<sup>18</sup> Me es familiar

<sup>19</sup> Me uno

<sup>20</sup> Documentarse

<sup>21</sup> Propiamente dicho

LUCÍA: A ver, para entender que Murcia tiene un dialecto, primero hay que entender la historia de España, que esto también es un poco friki, Antonio, pero hay que entender la historia de España, ¿no? Murcia tuvo una particularidad durante siglos y es que, **por sí**<sup>22</sup> los estudiantes no lo saben, nosotros tuvimos dos principales **reinos**<sup>23</sup>, por llamarlo de alguna manera, en España, ¿no? en la **península**<sup>24</sup>, que eran los **moros** (y digo moros porque era como se les llamaba comúnmente en aquella época y ahora cuando **hacemos alusión a**<sup>25</sup> ellos y tenemos fiestas de moros y cristianos), entonces tenemos los moros y los cristianos. Los voy a llamar **musulmanes**<sup>26</sup> a partir de ahora. Pues los musulmanes conquistaron la península Ibérica, **buena parte de ella**<sup>27</sup> hasta, ya sabes, hasta Asturias, con el famoso Pelayo que consiguió que no nos siguieran conquistando la península. Y poco a poco los reinos cristianos fueron **reconquistando**<sup>28</sup> a los musulmanes partes de la península, pero se quedaron durante varios siglos unas **fronteras**<sup>29</sup> en la zona de Murcia y entonces estas fronteras iban **oscilando**<sup>30</sup>. Fue Alfonso X en el siglo XIII (**si no me equivoco**<sup>31</sup>), el que conquistó Murcia, aunque luego volvieron a tener problemas y hubo que volverla a **someter**<sup>32</sup>, etcétera. Y estas fronteras de la región de, bueno, del Reino de Murcia iban oscilando para arriba, para el norte, para el sur, para el norte, para el sur. Y ¿qué pasaba? Pues que estaban en contacto continuo con el árabe, con esta **mezcolanza**<sup>33</sup> de culturas, ¿no? Por supuesto, la judía también, que no la he mencionado y eso tiene esa particularidad que estaban en contacto con el árabe y también no solamente el castellano, sino con el **aragonés**<sup>34</sup>, porque les faltaron castellanos para volver a **poblar**<sup>35</sup> Murcia y se trajeron aragoneses y por eso hubo

---

<sup>22</sup> En el caso de que

<sup>23</sup> Territorio gobernado por un rey

<sup>24</sup> Extensión de tierra rodeada completamente por mar, menos por una parte

<sup>25</sup> Hacer referencia a

<sup>26</sup> Personas que profesan el Islam

<sup>27</sup> Gran parte de ella

<sup>28</sup> Recuperar

<sup>29</sup> Límites

<sup>30</sup> Variar

<sup>31</sup> Si estoy en lo cierto

<sup>32</sup> Dominar

<sup>33</sup> Mezcla

<sup>34</sup> Idioma de la comunidad de Aragón. Todavía se conserva, pero es muy minoritario

<sup>35</sup> Llenar de personas un lugar

esta mezcla durante varios siglos de aragonés, castellano, mucha influencia del árabe (que influencia del árabe evidentemente hay en toda la península). Tenemos en español muchísimas palabras que vienen del árabe, muchísimas, pero en Murcia particularmente es algo que señalar, desde luego, interesante.

ANTONIO: Es verdad que es muy importante este **trasfondo histórico**<sup>36</sup> para comprenderlo, ¿no? Y además me llamó mucho la atención eso de que se pobló en parte con aragoneses, con españoles de otras partes de la península. Algo similar pasó en algunas provincias de Andalucía también, como Jaén y en general toda Andalucía oriental. Y, de hecho, creo que eso probablemente sea uno de los motivos por los que el murciano y otros acentos de Andalucía, como por ejemplo el de Almería, sean tan similares.

Como ves, el español de Murcia es muy particular y, de hecho, comparte muchos rasgos con el de Andalucía, especialmente con Andalucía oriental. Reconocer y familiarizarse con los diferentes dialectos y variedades de español es una parte muy importante de tu aprendizaje del español. No solo para desarrollar tu comprensión auditiva, sino también para **sumergirte**<sup>37</sup> más en la cultura del país. Por eso, para enseñarte una visión más local de la lengua y de la cultura de España, creé mi curso *online* Descubre España en español:

<https://spanishwithantonio.teachable.com/p/descubre-espana-en-espanol-deee>



---

<sup>36</sup> Un pasado histórica

<sup>37</sup> Tener una inmersión

Un curso donde aprenderás cosas como las que nos está enseñando Lucía en este episodio, pero aplicado a todas y cada una de las regiones de España. Sí, haremos un viaje virtual por cada una de las regiones del país: aprendiendo sobre los diferentes acentos, tradiciones, **estereotipos**<sup>38</sup> e información importante de cada región, para que tengas la visión que tiene un nativo. De esa forma, comprenderás más las **bromas**<sup>39</sup> entre amigos, los chistes, las referencias culturales que se usan al hablar y mucho más. Te dejo el enlace por aquí.

Y si lo que te interesa es más concretamente el español de Andalucía, recuerda que puedes inscribirte a mi curso Entiende el acento andaluz (<https://spanishwithantonio.teachable.com/p/entiende-el-acento-andaluz>), que también te ayudará a comprender muchas otras variedades de español similares, como, por ejemplo, el murciano.



Y ahora, seguimos con la charla.

Realmente, y ahí es donde quiero ir también, ¿por qué se caracteriza el acento? Vamos a llamarlo acento, pero, el dialecto de Murcia, ¿qué **rasgos**<sup>40</sup> tiene?

LUCÍA: **Eso es**<sup>41</sup>. Antes de hablar de los rasgos, quiero **incidir en**<sup>42</sup> lo que tú has dicho,

---

<sup>38</sup> Prejuicios

<sup>39</sup> Chistes

<sup>40</sup> Características

<sup>41</sup> ¡Exactamente!

de la similitud con la con el andaluz Andalucía oriental, ese murciano que llega hasta la Andalucía oriental de Almería, Granada y también llega a Jaén. Aunque Jaén, la provincia de Jaén no sea **colindante**<sup>43</sup> con Murcia, frontera con frontera, llega muchísima influencia y es por lo que te decía, supongo que, **entre otros motivos**<sup>44</sup>, por lo que te decía de esa ese constante fluir de fronteras, cambios de fronteras. Y por lo del **repoblamiento**<sup>45</sup> con aragoneses. El murciano tiene de particular cosas que también el andaluz y especialmente, bueno, el andaluz, el extremeño y especialmente el andaluz oriental, como esas. Bueno, antes de seguir, quiero decir que esto que voy a decir ahora es común en toda Murcia, pero luego Murcia capital y los pueblos aledaños tienen otro acento. Y dentro de la propia de la Región de Murcia hay muchísimas zonas. Ahora, si quieres hablamos de eso. Pero algo muy importante de Andalucía, de Andalucía Oriental, de Murcia, es la pérdida de la s. No hay eses, no existen eses finales, y sobre todo, eses a final de sílaba y a final de palabra, porque de la Murcia capital se pierden las eses dentro de la propia palabra a final de sílaba. Por supuesto, al final de palabra también y en otras partes de la Región de Murcia, solo a final de sílaba, o sea, solo a final de palabra. Que esto es una diferencia. Esas eses, esa pérdida de la ese final. La **síncopa**<sup>46</sup> de la *d*, la **pérdida**<sup>47</sup> de la *d* **intervocálica**<sup>48</sup>. “Hemos salío” en lugar de “hemos salido”; esa pérdida de la *d* intervocálica que yo creo que es característica de toda Andalucía. Pues también de Murcia. ¿Qué más? Una cosa que ocurre en Murcia capital, los pueblos aledaños y también en Granada, en Almería, en parte de Jaén es esta... lo que hacemos con la compensación, la compensación, por ejemplo, si tú pierdes la s final, ¿como indicas que había ahí una s no? Mis amigos, esas eses, los **murcianicos** con el *-ico*, los murcianos no la pronuncian. No dicen mis amigos, sino que dicen (a ver, no me sale a mí porque no soy propiamente murciana de la capital), pero creo que dicen algo “mi amigo”, “mi amigo”. Con esa apertura de la vocal, que se nota también mucho en Granada.

---

<sup>42</sup> Resaltar

<sup>43</sup> Que comparte frontera con

<sup>44</sup> Uno de los motivos...

<sup>45</sup> Volver a poblar un territorio

<sup>46</sup> Desaparición

<sup>47</sup> Omisión

<sup>48</sup> Entre voales

ANTONIO: Creo que ese es el rasgo más característico, porque ya no es la pérdida de la s. Es esa apertura vocálica tan exagerada, porque lo que pasa, por ejemplo, en Andalucía Occidental es que no hay esa **apertura**<sup>49</sup>. Hay otro tipo de compensación, pero no, esa no, y es verdad que incluso para para mí, que estoy más cerca de Granada que de Málaga casi, pues me resulta muy curioso, ¿no? Esa apertura vocálica que es característica de toda esa parte.

LUCÍA: Sí, por eso cuando escuchamos esa apertura vocálica como compensación, ya sabemos que esta persona o es de Murcia capital, pueblos aledaños o de Granada, Almería, lo sabemos.

ANTONIO: **Total**<sup>50</sup>. También has mencionado esto del -ico, ese diminutivo tan característico de esa parte oriental del país en lugar de otros diminutivos como *-illo*, que yo, por ejemplo, tiendo mucho más a decir *-illo* o *-ito*, ¿no?

LUCÍA: Sí, así es. Tenemos el -ico/a como diminutivo. Yo nunca... **A ver**<sup>51</sup>, sí lo digo, pero muy pocas veces digo "¡ay, qué bonito!". Yo en mi pueblo no digo bonito, digo qué bonico, qué bonico. Y a veces lo quiero decir a mis estudiantes, pero **me corto un poco**<sup>52</sup>, me corto un poco por no transmitirle solamente mi variedad, sino abrir un poco el espectro. Aunque hay que decir que este *-ico* precisamente está también en Aragón. No sé si está en La Rioja también. Entonces, bueno, la influencia nos viene de ahí.

ANTONIO: Efectivamente, es superinteresante ver cómo todo tiene una razón histórica. Cuando hablabas de los aragoneses, pues aquí está quizás esa **transmisión**<sup>53</sup> de ese diminutivo. Y con respecto al vocabulario, a las expresiones. España es un país lleno de expresiones muy marcadas regionalmente, ¿no?, que

---

<sup>49</sup> Apertura vocálica. Pronunciación de la vocal con la boca más abierta

<sup>50</sup> Efectivamente

<sup>51</sup> Bueno...

<sup>52</sup> Me cohíbo, me contengo

<sup>53</sup> Transferencia



pueden comprenderse en algunas partes del país, en otras partes, pero a veces ni eso. Pero bueno, ¿cuáles son las, no sé, las tres, las cinco, máximo, expresiones murcianas **a tope**<sup>54</sup> y que un estudiante debería conocer para realmente conocer la esencia murciana?

LUCÍA: Mira, antes de decirte expresiones murcianas quiero incidir, quiero **resaltar**<sup>55</sup> esta diferencia dentro de la Región de Murcia. Yo viviendo toda mi vida en Yecla, había muchísimas expresiones que no conocía de Murcia y cuando me fui a Murcia no entendía y de hecho algunas sigo sin entenderlas. Y no solamente las expresiones, el vocabulario, también. Esto que estamos diciendo del acento que antes te he mencionado, de que se hace esa compensación vocálica en mi pueblo, en Yecla, en el Altiplano, en mi pueblo, y en Jumilla, que es el otro, la otra ciudad del Altiplano de Murcia, no tenemos esa compensación. Entonces yo no digo “mi amigo”, no abro la boca tanto, sino que dejo esa suspensión, ¿no? dejo la vocal en suspensión, quizá no pronuncio la s. A veces sí las pronuncio, a veces no, según esté de inspirada yo, las que son dentro de la propia palabra. Si las pronunciamos, no es como en Murcia capital. En esa zona de Murcia capital. Pero no pronunciamos muchas veces las eses finales. “Mucha vece”. ¿Lo ves? Pero no hago esa compensación abriendo la boca. No digo “mucha vece” como hacen en Murcia, no lo hago. Y otra cosa que no te he mencionado y que también tiene que ver con el vocabulario, es el *panocho*. ¿Has escuchado alguna vez esa palabra *panocho*?

ANTONIO: Me suena. Me suena. Explícaselo a los estudiantes.

LUCÍA: Panocho es una palabra que se usaba... Bueno, que empezaron a usar algunos escritores murcianos para **burlarse**<sup>56</sup>, para **hacer una caricatura**<sup>57</sup> de los **huertanos**<sup>58</sup>, de la gente de la Murcia más rural que trabajaban en la huerta.

---

<sup>54</sup> Expresión coloquial sinónima de “muy”, pero, en lugar de ponerse antes del adjetivo (*a tope* murciana), se pone después (murciana *a tope*)

<sup>55</sup> Enfatizar

<sup>56</sup> Reírse de

<sup>57</sup> Ridiculizar, parodiar

<sup>58</sup> Horticultor, persona que trabaja en la huerta

Entonces empezó como una caricatura el panocho. Ese habla rural, un poco vulgar o vulgar, con poco prestigio. Y al final se ha extendido, se ha extendido y se usa mucho. Y de broma o con nosotros hablamos panocho. Hablamos el “murcianico”. La lengua de Murcia es el panocho. Aunque muchos lingüistas y filólogos están enfadados con eso. Pero bueno, yo lo comento. En cuanto al vocabulario.

Pues te voy a decir de Murcia capital y te voy a decir de mi pueblo. Algo muy característico de Murcia. De Murcia es el *acho*. Además de casi toda la región. Incluso en mi pueblo se dice. Hay gente que no lo dice. Por ejemplo, mi marido no lo dice nunca porque en su familia no se decía, pero sin embargo en mi casa mi madre lo ha dicho siempre y yo lo digo. Acho, qué calor que hace, acho, qué frío, acho, qué tarde es, qué tarde está llegando. *Acho*, para todo. *Acho* viene de *muchacho*. Entonces tenemos esa, esa pérdida de consonantes y vocales: de *muchacho*, *chacho*, que también se dice en España. Chacho, ¿qué haces? Y finalmente el Acho murciano, que es el nivel más avanzado. Y también en Murcia capital. Hay otra cosa. Hay otro **vocablo**<sup>59</sup> muy importante que es el *pijo*. Yo eso en Yecla no se usa, ¿vale? Y, de hecho, hacemos bromas con el pijo. “*Pijo, ¿dónde va?*” es una frase muy típica murciana. Que no se enfade ningún murciano, por favor. Pero el “*pijo, ¿dónde va?*” es muy murciano. Como **muletilla**<sup>60</sup>, se usa como **vocativo**<sup>61</sup> y como muletilla. Como vocativo para llamar, ¿no? “*Pijo, ¿a dónde va?*”. Y como muletilla, palabra para todo.

ANTONIO: ¿Es una región especialmente turística?

LUCÍA: Sí. Pueden venir a visitar Murcia capital que tiene cositas, tiene cosas increíbles. Bueno, primero muy recomendable para vivir. Murcia Capital es una de las ciudades que más me gustan porque siempre hay algo que hacer. Y, como anécdota, quiero comentar que una vez en un comentario de YouTube me dijeron “yo viví en Murcia no sé cuántos años, tres o cuatro años y no había nada que

---

<sup>59</sup> Una palabra

<sup>60</sup> Coletilla, palabra que no significa nada, pero que se usa mucho en el discurso

<sup>61</sup> Palabra que se usa para dirigirse o llamar la atención de alguien

hacer". **Digo**<sup>62</sup>, pues no sé en qué Murcia viviste, la verdad, porque en Murcia capital siempre hay algo que hacer. Siempre. También hay que decir que yo era un poco friki. Estudié Filología Hispánica, entonces **me movía en**<sup>63</sup> esos círculos, pero siempre había alguna **obra de teatro**<sup>64</sup> que ver en el Romea o en otro teatro que había, que no sé si lo han cerrado, pero en el Teatro Romea, que está en la plaza de Santo Domingo, muy recomendable para visitar, sentarte en una terracita y tomarte algo. Siempre había actividades en bares: monólogos con monologuistas para **partirte de risa**<sup>65</sup>. Siempre había presentaciones de libros, **recitales poéticos**<sup>66</sup>. Se puede hacer *rafting* o kayak en el río Segura. También en Murcia, cerca de Murcia. Se puede visitar dentro de Murcia también, por ejemplo, la calle de la Platería de la feria. Moverte por esas calles que vienen de **antaño**<sup>67</sup> con un montón de tiendas, con un ambiente impresionante, con unas tapas **que te mueres**<sup>68</sup>. Entonces en Murcia se pueden hacer muchas cosas. También visitar el casino, que es un edificio histórico precioso, tanto su **fachada**<sup>69</sup> como por dentro pueden ir a pasear por el **malecón**<sup>70</sup> junto al río, no por Cuba, sino en Murcia. A veces ponen **puestos**<sup>71</sup>, tienen fiestas muy chulas; las fiestas de primavera con el **entierro de la sardina**<sup>72</sup>. Bueno, Murcia es muy recomendable. Mola muchísimo. Y también tenemos, por ejemplo, Cartagena. De Cartago Nova. Pero tampoco estar inventando. Pero creo que sí. Tenemos el teatro romano, hay **restos**<sup>73</sup> romanos. En mi pueblo también hay restos arqueológicos que visitar. Es una región histórica, como digo. Entonces hay muchas cosas que hacer. También turismo de interior, de montaña para **senderismo**<sup>74</sup>. Castillos, por ejemplo. Hay un castillo en Lorca que también merece una visita. Hay cositas, más cosas de las que uno puede imaginarse.

---

<sup>62</sup> Y pensé...

<sup>63</sup> Relacionarse con

<sup>64</sup> Función de teatro

<sup>65</sup> Morirse de risa

<sup>66</sup> Lectura o recitación de poesía

<sup>67</sup> De antes, de hace mucho tiempo

<sup>68</sup> Expresión enfática. Unas tapas "que te mueres"; es decir, increíbles.

<sup>69</sup> Portada de un edificio

<sup>70</sup> Paseo paralelo a un río o al mar. El malecón más famoso es el de Cuba

<sup>71</sup> Tienda, tenderete

<sup>72</sup> Puedes leer más sobre esta tradición aquí: <https://entierrodelasardina.com/>

<sup>73</sup> Ruinas

<sup>74</sup> Caminata en la naturaleza

ANTONIO: Claro, al final siempre **se promociona**<sup>75</sup> casi lo mismo, ¿no? Que es la playa, la costa, etcétera. Pero por supuesto, **sin ir más lejos**<sup>76</sup>, Cartagena es una ciudad... Fue una ciudad muy importante en el Imperio Romano, **con lo cual**<sup>77</sup> **patrimonialmente**<sup>78</sup> tenéis un montón de cositas, ¿no? Me has hablado de muchas cosas que te gustan de Murcia, tanto de la ciudad como de la región y cosas recomendables. ¿Hay algo que no te guste de vivir en Murcia?

LUCÍA: El calor. El calor. Sí, hace calor. en Murcia capital, más todavía. A veces compartimos en mi grupo de amigos de la universidad fotos de la temperatura que hace en Murcia capital que siempre es superior a la de mi pueblo. Yo no sé, yo no sé cómo sobreviven. Tienen que **contaminar**<sup>79</sup> muchísimo el planeta con tanto aire acondicionado, pero en esos momentos **que le den por saco al**<sup>80</sup> planeta. Lo siento, que nadie me mate, pero cuando te estás muriendo de calor, al planeta le pueden dar por saco y viva el aire acondicionado y en Murcia es **insoportable**<sup>81</sup>. Así que **ni se os ocurra**<sup>82</sup> ir a Murcia de turismo en verano.

ANTONIO: Sí, chicos, es que literalmente las noticias en verano son “récord de temperaturas en...” y casi siempre se repite en las mismas ciudades y Murcia es una de ellas. Yo también me pregunto muchas veces cuando veo esas temperaturas cómo lo hacen. Porque yo ya aquí en Málaga, que es un clima más **templado**<sup>83</sup> por la costa, ya lo paso mal, pero, cuando veo esos 44, digo “madre mía, qué barbaridad”, no?

LUCÍA: Pero bueno, **te pesa**<sup>84</sup>.

---

<sup>75</sup> Se publicita

<sup>76</sup> Un ejemplo cercano

<sup>77</sup> Así que, de modo que

<sup>78</sup> A nivel de patrimonio (histórico-cultural).

<sup>79</sup> Generar contaminación, ensuciar, intoxicar

<sup>80</sup> Que se joda el planeta

<sup>81</sup> Intolerable, insufrible

<sup>82</sup> Ni lo pienses

<sup>83</sup> Tibio, suave

<sup>84</sup> Te cuesta, se te hace pesado

ANTONIO. Te pesa... Comprensible. Y quizás hablando de clima, siempre el clima se relaciona normalmente con el carácter. No sé si en el caso de los murcianos también es así, pero ¿cuál es el carácter prototípico del murciano? Obviamente es una pregunta un poquito generalista.

LUCÍA: Yo creo que somos muy parecidos a los andaluces, muy abiertos, muy, creo que **risueños**<sup>85</sup> casi, ¿no? Yo creo que el murciano es muy simpático, no es una persona cerrada, poco **amigable**<sup>86</sup>, sino que tenemos una personalidad bastante extrovertida en general. De hablar con desconocidos. Yo creo que somos muy simpáticos, muy **alegres**<sup>87</sup>. A ver, solo voy a decir cosas positivas **que quieres que te diga**<sup>88</sup>. Pero sí creo que somos muy parecidos a los andaluces en ese sentido. Muy abiertos.

ANTONIO: Vale, y algo que se me ha olvidado, pero que es muy importante, ¿cómo pueden llegar los estudiantes a Murcia? Porque no sé cómo de grande o cómo de práctico es el aeropuerto. No sé si tienen una buena **red ferroviaria**<sup>89</sup>. En fin, ¿cómo pueden llegar los estudiantes a visitar esta región?

LUCÍA: Pueden venir en avión al aeropuerto de Murcia, pero hay un aeropuerto, hay varios aeropuertos cerca, como por ejemplo el aeropuerto de Alicante, que tiene muchísimos vuelos internacionales. Yo la verdad es que el aeropuerto de Murcia no he ido nunca, creo, pero al aeropuerto de Alicante ha ido **un montón de**<sup>90</sup> veces y he viajado desde y hacia muy diferentes países, incluso China. O sea que tiene muchísimos vuelos internacionales para venir y está cerca de Murcia capital. No recuerdo ahora cuánto, pero de mi pueblo está a una hora. **O sea que...**<sup>91</sup> Y entonces pueden venir en avión al avión de Murcia... Al avión de Murcia, no, porque Murcia no

---

<sup>85</sup> Alegre, que se ríe mucho

<sup>86</sup> Simpático, afable

<sup>87</sup> Vivo, sonriente

<sup>88</sup> Expresión irónica que significa "obviamente"

<sup>89</sup> Red de trenes

<sup>90</sup> Muchas

<sup>91</sup> Es decir

tiene un avión, tiene aeropuertos. Al aeropuerto de Alicante, algún aeropuerto cercano y también pueden venir a través de carretera, en coche, por las **autovías**<sup>92</sup>. Hay muchas, hay varias autovías, cada vez más. Bueno, hay autovías, también hay conexión de autobuses, hay trenes, o sea que sí. Y, si no, BlaBlaCar. Muchísima gente viaja en coche. Entonces pueden usar herramientas como BlaBlaCar para conectar con otras personas y compartir el coche.

ANTONIO: Superbien y así reducimos un poquito la **huella**<sup>93</sup> que estamos dejando.

LUCÍA: La contaminación del aire acondicionado. Sí, exactamente.

ANTONIO: Para compensar un poquito. Vale. Y Lucía, ya para terminar. Ha sido una charla superdivertida y **amena**<sup>94</sup> contigo. Cuéntales a los estudiantes dónde te pueden encontrar que tú también eres profe, como ya he dicho.

LUCÍA: Vale, pues yo soy Lucía de Erre que ELE, que es como la expresión “erre que erre”, pero con el juego de palabras de ELE (español lengua extranjera). Me pueden encontrar en YouTube, en podcast, en redes sociales, en mi página web, en todas partes.

ANTONIO: En todas partes. A Lucía le pasa como a mí, es **omnipresente**<sup>95</sup>. Estamos por todos lados.

ANTONIO: Somos como dioses. Como dioses, estamos en todas partes.

ANTONIO: Bueno, nos despedimos de la diosa murciana. Muchas gracias por haber venido Lucía y nos vemos prontito.

LUCÍA: Muchas gracias, Antonio, por tu invitación. Me lo he pasado muy bien. Adiós.

---

<sup>92</sup> Carretera de mayor calidad y capacidad. Autopista

<sup>93</sup> El impacto

<sup>94</sup> Agradable

<sup>95</sup> Que está en todas partes

¿Te ha gustado, estudiante? Espero que hayas aprendido mucho con esta **charla**<sup>96</sup>, yo definitivamente lo he hecho. No te olvides de seguir a Lucía en sus redes sociales, que te he dejado en las notas del episodio. Además, hemos **grabado**<sup>97</sup> otro episodio para su canal, pero tendrás que esperar a la semana que viene. Si te ha gustado el episodio, darle a me gusta y valorar<sup>98</sup> el pódcast con 5 estrellitas para que pueda seguir creando nuevos episodios y ayudándote. Nos vemos en el siguiente. ¡Chao!

---

<sup>96</sup> Conversación

<sup>97</sup> Filmar

<sup>98</sup> Evaluar